

日本語ボックス「今月の話題」

2019年5月号

読み物教材の原稿を毎月2つ掲載します。学習者のレベルに合わせて、自由にご利用ください。

初級・中級レベル（本文 496 字）

「新しい元号は『令和』に」

4月1日午前11時半すぎ、新しい元号を「令和」とすることが発表された。英語では、「REIWA」と書く。この「令和」という元号は、日本の歌、和歌を集めた本の中で、一番古い「万葉集」を参考にして決められた。2019年4月30日までの元号「平成」までの247個全部が、中国の昔の本を参考にして決められていたので、5月1日から始まる「令和」は、初めて日本の本を参考にして決められた元号だ。

新しい元号が発表されたその日から、「令和」の文字が入ったお菓子や食器などが売られたり、SNSで多くの人が話題にしたり、とても盛り上がっている。その中で、この「令和」を決める時に参考にされた「万葉集」にも注目が集まっている。本屋では関係のある本が売り切れになり、本を作る出版社も、印刷をもっと増やすことに決めた。

最近では「万葉集」をもっと簡単に読めるように、おもしろく解説された本や漫画も出ている。英語に翻訳された本もある。「万葉集」を読むと、新しい元号「令和」の意味が分かるかもしれない。古くからある文化にあまり親しみのない人が増えてきた今、このブームは日本人にとっても外国人にとっても日本の文化に親しむチャンスになりそうだ。

（参考：毎日新聞、NHK NEWS WEB 2019年）

元号
発表
和歌
参考

食器
話題 盛り上がる
注目
売り切れ 出版社

解説

親しみ
ブーム ~にとって

《 設問 》

- Q 1. 5月1日からの新しい元号は、何ですか。
- Q 2. 新しい元号が発表されたあと、どんなことが起こりましたか。
- Q 3. 新しい元号は、何を参考にして決められましたか。

《 調べましょう 》

名詞	<small>げんごう</small> : 元号	<small>わ か</small> : 和歌	<small>さんこう</small> : 参考	<small>しょつき</small> : 食器	<small>わだい</small> : 話題	<small>う き</small> : 売り切れ	<small>しゅつばんしゃ</small> : 出版社	<small>した</small> : 親しみ	ブーム
動詞	<small>も あ</small> : 盛り上がる I								
名詞/動詞 III	<small>はっぴょう</small> : 発表 (する)			<small>ちゅうもく</small> : 注目 (する)		<small>かいせつ</small> : 解説 (する)			
その他	: ~にとって								
固有名詞	<small>れいわ</small> : 令和	<small>まんようしゅう</small> : 万葉集	<small>へいせい</small> : 平成						

《 選びましょう 》 【 】の中から正しいことばを選んで () に入れてください。
必要なら形を変えてください。

【 参考 食器 注目 出版社 盛り上がる ブーム 発表 】

- (1) この論文を () に、レポートを書きました。
- (2) わたしの父は () で働いています。
- (3) () はキッチンの棚にしまってください。
- (4) ゆうべはオリンピックを見て () ました。
- (5) みなさん、この写真に () ください。

《 話しましょう 》

1) あなたの国に、元号のようなものはありますか。
どんな意味がありますか。

2) 元号のようなものがある国と、ない国があります。
あなたは、あったほうがいいと思いますか。ないほうがいいと思いますか。

3) あなたの国の、一番古い本を知っていますか。
どんなことが書いてありますか。



中級・上級レベル (本文 601 字)

「2024 年度から新紙幣に」

4月9日、政府は20年ぶりに紙幣のデザインを新しくすると発表した。実際に新紙幣が流通するのは、5年後の2024年度からとなる。日本の紙幣には、日本に大きな影響を与えた人物の顔の絵、つまり肖像画が載せられているが、新紙幣では一新され、一万円札の肖像画は、40年ぶりに福沢諭吉から変更されることになる。

流通
肖像画
一新

一万円札は、渋沢栄一。渋沢栄一は、「日本の資本主義の父」と呼ばれ、経済の分野で日本の発展に貢献した人物である。彼の出身地である埼玉県深谷市にある記念館は、発表後、記念撮影などで賑わっている。

賑わう

五千円札は、津田梅子。津田梅子は、日本初の女子留学生で、女子教育の先駆者であり、津田塾大学を創立した人物でもある。昭和女子大学の理事長は「女性を取り巻く環境の改善に向けて機運が高まれば」と話している。

先駆者
創立 理事長
取り巻く 機運

千円札は、北里柴三郎。北里柴三郎は、「日本細菌学の父」と呼ばれ、医学の分野で日本の発展に貢献した人物である。手や足などの傷から細菌が入ることにかかる病気である「破傷風」は、当時、死亡率が高い病気だった。この病気の治療法を発見し、確立したことは、彼の最も優れた功績である。

細菌
治療法
確立 功績

また、日本に来る外国人や日本で暮らす外国人が増えてきたことから、「10000」「5000」「1000」など額の数字を、漢数字より大きくする。紙幣のデザインを新しくする理由は、本物の紙幣を真似して作る偽造を防ぐためだが、時代によってデザインに込める思いや、機能も変わるようだ。

偽造

(参考：読売新聞、朝日新聞 2019年)

《 設問 》

Q 1. 新しくなる紙幣の種類は何ですか。

Q 2. 新しい紙幣には、誰の肖像画が載せられますか。

Q 3. 紙幣のデザインを変える理由は何ですか。

《 調べましょう 》

名詞	: 肖像画 <small>しょうぞうが</small> 先駆者 <small>せんくしゃ</small> 理事長 <small>りじちょう</small> 機運 <small>きうん</small> 細菌 <small>さいきん</small> 治療法 <small>ちりょうほう</small> 功績 <small>こうせき</small>
名詞/動詞 III	: 流通 (する) <small>りゅうつう</small> 一新 (する) <small>いっしん</small> 創立 (する) <small>そうりつ</small> 確立 (する) <small>かくりつ</small> 偽造 (する) <small>ぎぞう</small>
動詞 I	: 賑わう I <small>にぎ</small> 取り巻く I <small>とま</small>
[固有名詞]	: 福沢諭吉 <small>ふくざわ 諭きち</small> 渋沢栄一 <small>しぶさわ えいいち</small> 埼玉県深谷市 <small>さいたまけんふかや し</small> 津田梅子 <small>つだうめこ</small> 津田塾大学 <small>つだじゅくだいがく</small> 昭和女子大学 <small>しょうわじょしだいがく</small> 北里柴三郎 <small>きたざとしばさぶろう</small> 破傷風 <small>はしょうふう</small>

《 話しましょう 》

1) あなたの国の紙幣には、日本の紙幣のように人物が載っていますか。

それはどんな人物ですか。また、人物ではない場合、何が載っていますか。

2) あなたの国の紙幣には、どんな特徴がありますか。

日本の紙幣と比べて、どこが違いますか。

3) もしあなたが紙幣をデザインするとしたら、どんなデザインにしますか。

その理由は何ですか。



日本語能力の進歩がわかる J.TEST

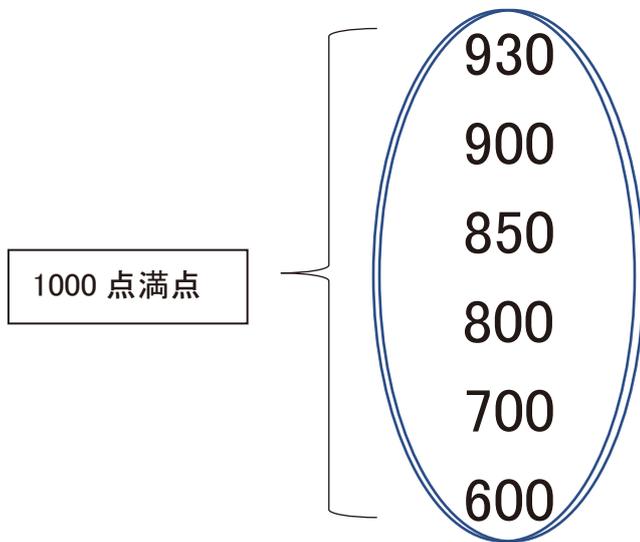
公開試験: 2019 年5月から3種類になります。

* 随時試験: 2019 年は、旧形式(「A-D」「E-F」)のみ実施。2020 年から新形式に対応。

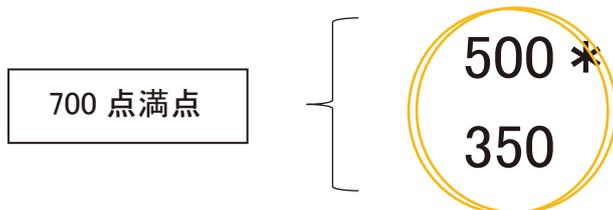
実用日本語検定

J.TEST(年6回+随時*)

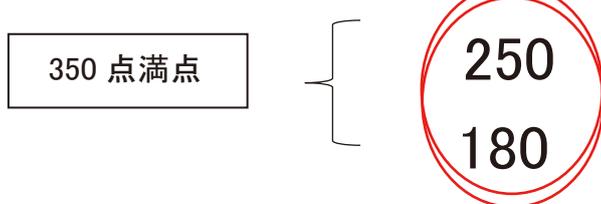
「A-C レベル試験」



「D-E レベル試験」



「F-G レベル試験」



日本語能力試験

JLPT(年2回)

(N1 以上の測定不可)

N1 * 大学入学レベル

N2 * 専門学校入学レベル

N3

N4 * 実習生入国レベル

N5

* 日本語学校入学レベル

(N6)

* 実際の JLPT に、N6 はありません。

* N3 相当が、旧 A-D 試験(1000 満点)の 400 点から、D-E 試験(700 点満点)の 500 点になりました。

- 2019年5月より、N3、N4相当の「D-Eレベル試験」が実施され、試験が3種類になります。
- 「A-Cレベル試験」は、N1以上のレベルの能力も測定します。

- ◆ 「A-Cレベル試験」 1000点満点 600点以上で認定
(参考 N1=700点、N2=600点)
- ◆ 「D-Eレベル試験」 700点満点 350点以上で認定
(参考 N3=500点、N4=350点)
- ◆ 「F-Gレベル試験」 350点満点 180点以上で認定
(参考 N5=250点、<N6*>=180点 *実際のJLPTにはN6はありません。)

*注意 N3相当が、(旧試験)A-Dレベル試験の400点以上から、(新試験)D-Eレベル試験の500点以上に変更になります。

*ビジネス関連の問題は、「A-Cレベル試験」と「D-Eレベル試験」に引き継がれ、「ビジネス試験」は廃止されます。

*受験者全員に成績表が発行されます。規定の条件を満たした場合には認定証が発行されます。

*全ての試験において、読解問題と聴解問題の得点比率は各50%になります。

*「A-Cレベル試験」と「D-Eレベル試験」には、記述式問題があります。(従来の試験と同じ形式です)

*「F-Gレベル試験」は、全て選択式試験です。

実施月 「A-Cレベル試験」 「D-Eレベル試験」
1・3・5・7・9・11月

「F-Gレベル試験」
(国内)3・7・11月
(海外)1・3・5・7・9・11月 *地域により異なります。

受験料 4,800円(国内)

国内実施都市
年6回(1・3・5・7・9・11月)
東京、名古屋、大阪、福岡

年3回(3・7・11月) * 「A-Cレベル試験」 「D-Eレベル試験」のみ実施
札幌、仙台、静岡、神戸、京都、広島、**高松**、大分、沖縄

海外実施地域
中国(大陸)、台湾、韓国、モンゴル、ベトナム、タイ、ネパール、ミャンマー
フィリピン、インドネシア、バングラデシュ、ブラジル

(今後の実施予定地域 マレーシア、カンボジア、インド、アメリカ)